

Originalsammenfatning av norske sjukjournaler
gällande sex apatiska flyktingbarn. Mer utförliga finns.
OBS: Denna text är skriven i efterhand av Ola Sandstig.
Journalerna är hämtade från Marie Hessles gamla utredning
som finns bevarad på Riksarkivet i Sthlm

ANKOM

1

2005-05-10

Dnr 2005/47

<p>67198 Mor, stefar tvillinger 16 år.</p> <p>1.gang 160904 – 191004 2.gang 010205 – 070205</p> <p>Dublinere, reist selv fra Sverige. Avslag på søknad i Sverige.</p>	<p>Opphold 1 Tvillinger 16 år. Somatisk friske. Apatisk, ingen kontakt, problem med å gå uten støtte. Inkontinente. Dopet av mor. Munchausen by proxy nevnt som mulighet fra legen. Innlagt BUP. Sondemates etter lang tid uten å ville ta inn mat. Besøksregulert. Oppe å gå, stiller seg selv. Tilbake til Sverige.</p> <p>Opphold 2 Rømt fra Sverige. Går selv. Inkontinente. Ingen sonde Etter hvert kontinente, spiser selv. Snakker litt. Ved avreise fra Norge stiller de seg selv, spiser selv, kontinente. Uttransportert til hjemland ved at fly fra Sverige mellomander på Gardermoen. Charterfly var allerede bestilt fra Sverige da familien rømte derfra.</p> <p>Mor: Meget oppbrakt over at barnet skal være under oppsikt av sykepleier. Ønsker ikke dette og lager masse oppstyr over at hun ikke får ha ansvar for barnet sitt. Under tolkesamtaler skifter mor flere ganger språk til det vi ikke har tolk til: russisk/uigur, vice versa, barna får voldsomme "anfall" påfulgt av total apati. Ved et tilfelle skadet barna tre tilstedeværende sykepleiere, ved et annet tilfelle gikk det ene barnet til angrep på personalet. Dette etter at mor sa noe som ingen tilstedeværende kunne tolke. Mor selv var uberørt av det som skjedde.</p>
<p>2</p> <p>50377 Far, bestemor, jente 10 år, gutt 17 år.</p> <p>061004 – 241004</p> <p>Dublinere tilbaketatt fra Sverige. Avslag i Norge før de dro til Sverige.</p>	<p>Gutt 17 år, jente 10 år. Var ved forrige opphold i Norge 3 barn. En gutt har passert 18 og er voksen. Ikke med tilbake hit. Ingen opplysninger om ham. Alle 3 barna var friske ved forrige opphold i Norge. .</p> <p>Gutt: Nedlagt sonde. Gir ikke kontakt ved ankomst. Går selv med støtte, vil helst ligge. Delvis rullestolbruker. Kontinent. Trykkmerker etter sengeleie lang tid. Må ha hjelp til pers. hyg. Forstår tydeligvis norsk. Etter en stund i mottaket ga han øyekontakt. Gikk bedre, avviste bestemt mat og drikke, ikke lenger passiv, men aktiv motstand når han ikke likte det som ble gjort. Ved avreise fra oss passiv, rullestol, apatisk, delvis kontinent. På flyet gikk han på toalettet, tok selv av buksa, kastet bleien, tok på buksa igjen selv. Da han skulle ut av toalettet ble han plutselig så svak i bena at han nesten ikke kunne stå. Etter mellomlanding Moskva snakker han tydelig og godt norsk. Ber om hjelp til MP3 spilleren sin. På hjemsted går han greit selv ut av flyet, hjelper bestemor med å bære en ryggsekk av flyet. Finner frem en mobiltelefon og ringer til noen på sitt eget språk.</p> <p>Jente: Båret av flyet ved ankomst. Rullestolbruker, tilsynelatende apatisk. Ingen kontakt. Inkontinent. Etter en stund i mottaket så man rikelig øyenaktivitet, dog med lukkede øyne. Ga aktiv motstand, spyttet og slo. Bet negler når hun trodde seg usett. Mye klynkende gråt. Ved retur til hjemland kviknet hun noe til. Åpne øyne, ingen gråt. Fulgte med på det som skjedde, snudde seg greit i flysetet selv, snakket lavt med bestemor.</p>

	<p>Satt på ryggen til sykepleier ved ankomst hjemby. Holdt seg godt fast selv og ble båret av flyet slik. Så våkent rundt seg.</p> <p>Bestemor: Deltok delvis i stell av barna. Deltok ikke i matingen, ville ikke dette.</p> <p>Far: Forsøkte suicid med en saks tilhørende sondesettet ved ankomst. Innlagt psyk.avd. Ble ved utskrivning plassert på annet mottak enn bestemor og barna. Ble sendt til hjemland med politieskorte 2 dager etter familien.</p>
<p>42707 3</p> <p>Mor, stefar(?), 1 barn.</p> <p>1 Norge mars 2002.</p> <p>2 Sverige okt. 03</p> <p>3 Norge des. 03</p> <p>4 Sverige okt 04</p> <p>5 Norge</p> <p>031204 – 171204</p> <p>Dublinere tilbaketatt fra Sverige.</p> <p>Avslag i Norge før de dro til Sverige i oktober 03.</p>	<p>Barnet:</p> <p>Jente 10 år. Var ved første opphold i Norge somatisk frisk. Dro til Sverige etter avslag her.</p> <p>Tilbake fra Sverige i 03 med spiseproblemer og apatisk. Munchausen by proxy nevnes av lege og psykiater.</p> <p>Akutt psykose?</p> <p>Dro igjen til Sverige.</p> <p>Fra Sverige rapportert suicidforsøk x 2. Siste gang angivelig med mors medisiner. Dette er dokumentert fra Sverige uten at man der var sikre på at det virkelig var et forsøk. Tilbakesendelse til Norge var 2 dager etter, rett fra sykehus.</p> <p>Ved ankomst Norge denne gang nedlagt sonde. Tilsynelatende apatisk. Går med støtte. Snakker ikke, ingen kontakt. Reagerer normalt på berøring. Gir aktivt motstand.</p> <p>Ikke pratet på 2 år i følge mor. Sonde i 3,5 mnd etter avslag i Sverige.</p> <p>Under opphold ser vi et barn som etter hvert spiser, avviser mor, går selv uten støtte. Tegner og har god finmotorikk.</p> <p>Mor:</p> <p>Vi ser et barn som ligger urolig og vrir seg i sengen. Mor kommer inn, sier noe til barnet som så blir liggende helt stille etter dette.</p> <p>Mor vil ikke la sykepleier være alene med barnet. Blir svært sint når mating har foregått uten henne tilstede.</p> <p>Mor har gitt for lite mat og altfor fort. Barnet brekker seg og kaster opp. Når sykepleier tar full kontroll skjer ikke noe av dette mer. Allikevel klager mor på at det ikke gjøres slik hun vil.</p> <p>Mannen:</p> <p>Familieforholdene noe uklare. Mannen er angivelig fra Hviterussland, det skal være tvil om de er gift. Han er ikke barnets far.</p> <p>Kom noen dager etter familien. Kom rett fra psyk. Sykehus i Sverige. Har angivelig forsøkt suicid med sin kones medisiner.</p> <p>Hørselshalusinert bekreftet, også synshall.?</p> <p>Virker truende på personalet, har derfor 2 vakter på avdelingen.</p> <p>Blir fort aggressiv når han ikke får ting som han vil.</p> <p>Etter siste avslag her ville han ta ut sonden, mente barnet ikke hadde behov lenger.</p> <p>Utreise:</p> <p>På flyet ved utreise går barnet selv, snakker med mor, spiser mat og drikker. Mor forteller at hun gleder seg til å komme hjem, få på varmen i huset og lage bursdagselskap for sin datter.</p>

<p>69184 Mor, stefar 2 gutter på 9 og 11 år. 040405 – 240405 Dublinere fra Sverige. Reist til Norge etter avslag.</p>	<p>Gutt 9 år. Kom med sonde, tilsynelatende apatisk, rullestolbruker, snakker ikke. Inkontinent. Vært slik 5 uker etter avslag i Sverige. Ved ankomst ser han nysjerrig rundt seg når han tror seg usett. Når vi snakker til ham ser han ned, lukker øynene hardt igjen og svarer ikke. Får kun 300 – 500ml sondemat daglig. Etter at sykepleier har overtatt stell og mating ser vi en gutt som livner kraftig til. Vakten overrasker familien på rommet hvor barnet prater og ler og går på egen hånd. Vi fikk ham ikke til å spise før foreldrene tok ham med seg og forsvant.</p> <p>Bror 11 år: Mor forteller at han har en lungesykdom. Rtg thorax: neg. funn. Virker som han har "fuglebryst". Hadde time i Sverige for undersøkelse av dette men valgte å dra før timen. Det samme gjentok seg her!</p> <p>Mor: Barnet har en periode fått altfor lite mat. Mor nekter ham mer, mater for fort så han blir kvalm, lager masse oppstyr i forbindelse med mating. Etter at vi kontaktet politi og barnevern har matingen gått fint, Ingen kvalme eller brekninger. Væskeinntaket økt uten komplikasjoner. Det har vært masse krangling og bråk med mor. Hun benekter at barnet kan gå og snakke selv om vi har sett det flere ganger. Når vi sier at han skal få begynne med mat sier han at han ikke kan det. Mor nekter oss å la ham prøve. Ved en anledning fant vi delvis spist middag til 4 på rommet.</p> <p>Far: Noe distansert, lar stort sett kona føre ordet. Blir aggressiv på personalet når kona ikke får det som hun vil. Filmer med video alt som skjer på en ubehagelig måte. Må til slutt bruke politi for å stoppe dette da personalet følte det truende.</p> <p>Utreise: Familien valgte å hoppe ut vinduet og "rømme" 2 dager etter at avslag var forkynt.. Mors toalettsaker og klær var borte. Rullestol, sondemat, barnas leker, fars og barns toalettsaker og klær var igjen på Tanum. Etter noen dager fikk vi telefon om at de var tilbake i Sverige.</p>
<p>Alle</p>	<p>Alle har hatt sykepleiervakt 24 timer i døgnet. Vi har i alle sakene forsøkt å få til et samarbeid med foreldrene. Barn skal sove på eget rom, sykepleier skal stå for mating og alt som har med pleie å gjøre. Dersom dette ikke har latt seg gjøre har vi bedt om assistanse fra barnevernet eller barnevernsvakta. De har da forklart foreldrene om lovverket, om plikter og rettigheter, og om at dersom sykepleiere er bekymret for liv eller helse har de plikt til å varsle. Gjort avtale og forklart hva som skjer dersom en slik avtale blir brutt.</p>